

2013

Radiadores Secatoallas
Radiadores de Diseño

Towel - Warmer Radiators
Design Radiators

Radiateurs Sèche - Serviettes
Radiateurs de Design

Radiadores Toalheiros
Radiadores de Desenho

Radiatoare de Baie
Radiatoare Decorative

Radiadores
RC

Rodríguez Calderón, S.A.

Radiadores RC

Las imágenes que **Rodríguez Calderón S.A.** muestra en este catálogo son una simulación espacial de ambientes puramente ilustrativos.

Rodríguez Calderón S.A. trabaja y contribuye con la modificación de sus diseños y adaptación de sus productos al entorno y al espacio con el fin de mejorarlos, cubriendo así las necesidades del mercado.

Toda la información que contiene este catálogo es propiedad de **Rodríguez Calderón S.A.**

Pictures showed by **Rodríguez Calderón S.A.** in this catalogue are a spatial simulation of purely illustrative environments.

Rodríguez Calderón S.A. works and contributes to the change of its designs and adaptation of its products to the environment and space in order to improve them, covering market expectatives.

All the content information in this catalogue is property of **Rodríguez Calderón S.A.**

Les images que **Rodríguez Calderón S.A.** montre dans ce catalogue sont une simulation spaciiale de différents milieux pûrement illustratifs.

Rodríguez Calderón S.A. travaille et contribue à l'amélioration de l'environnement et l'espace tout en modifiant ses modèles et en adaptant ses produits faisant face ainsi aux besoins du marché.

Toute l'information contenue dans ce catalogue est de la propriété de **Rodríguez Calderón S.A.**



As imagens que **Rodríguez Calderón S.A.** mostra neste catálogo, são uma simulação espacial de ambientes puramente ilustrativos.

Rodríguez Calderón S.A. trabalha e contribui com a modificação dos seus desenhos e adaptação dos seus produtos á volta do espaço com a finalidade de os melhorar, cobrindo assim as necessidades dos mercado.

Toda a informação que contem este catálogo é propriedade de **Rodríguez Calderón S.A.**

Imaginile pe care le puteti vedea in catalogul **Rodríguez Calderón S.A.** sunt o simulare de ambiente pur ilustrativa.

Rodríguez Calderón S.A. lucreaza si contribuie la modificarea designului si la adaptarea produselor sale la spatiu si mediu pentru a le imbunatatii, acoperind astfel necesitatile pietei.

Toata informatia continuta de acest catalog este proprietatea **Rodríguez Calderón S.A.**

Editado en Octubre de 2013
Published in October 2013
Publié en Octobre 2013
Publicado em Outubro de 2013
Publicat în Octombrie 2013

ÍNDICE / INDEX / INDEX / ÍNDICE / CUPRINS



TOSCANO PÁG 02



LUGANO PÁG 04



TIZIANO PÁG 06



ELBA PÁG 08



BALI PÁG 10



MADEIRA PÁG 12



BERMUDAS PÁG 14-16-18



CAPRI PÁG 20-22



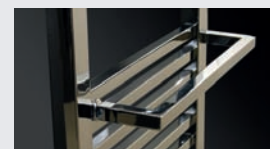
AZORES PÁG 24-26



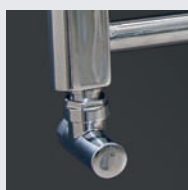
VULCANO PÁG 28



PICCHIO/PISPOLA DOU. PÁG 30



TOALLEROS/PERCHAS PÁG 32-33



KIT VÁLVULAS PÁG 34-35-36-37



RESISTEN./TERMOST. PÁG 38-39



ACCESORIOS PÁG 40

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

TOSCANO



DISPONIBLE: Negro Acero inoxidable VERSIÓN: Calefacción	AVAILABLE: Black Stainless steel VERSION: Heating	DISPONIBLE: Noir Acier inoxydable VERSION: Chauffage	DISPONIVEL: Negro Aço inoxidável VERSÃO: Aquecimento	DISPONIBIL: Negru Inox VERSIUNE: Incalzire
---	---	--	--	--

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO HEIGHT/HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO WIDTH/LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE		
TOS18245N	1804	460	1740	605	704
TOS 18245I	1804	460	1740	605	704

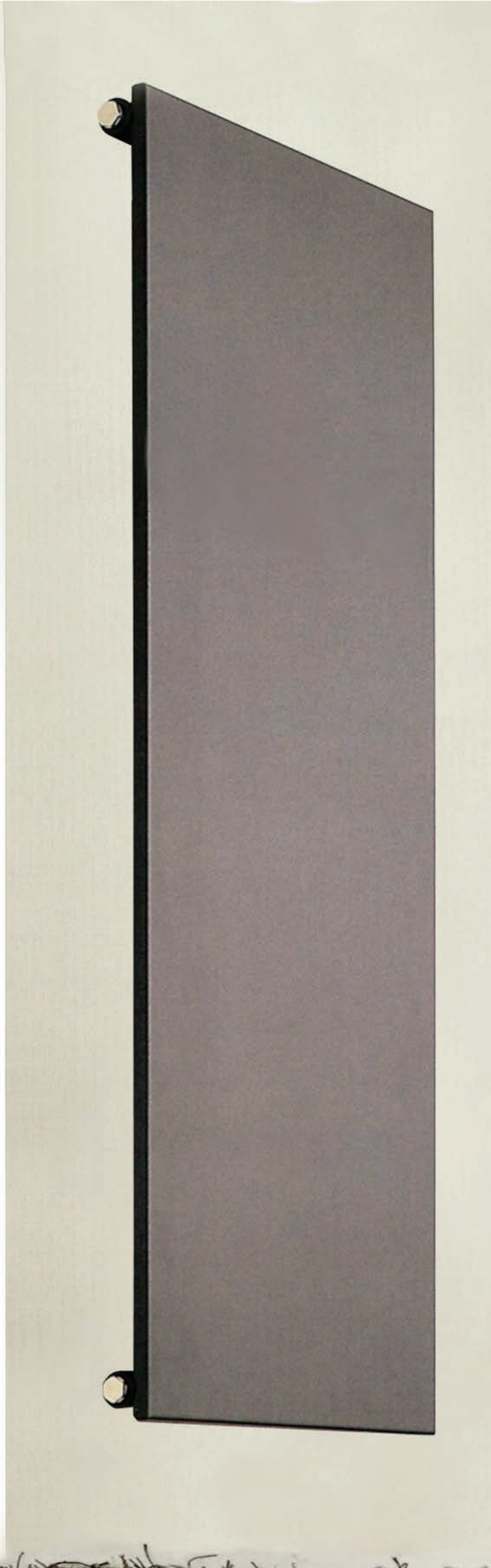
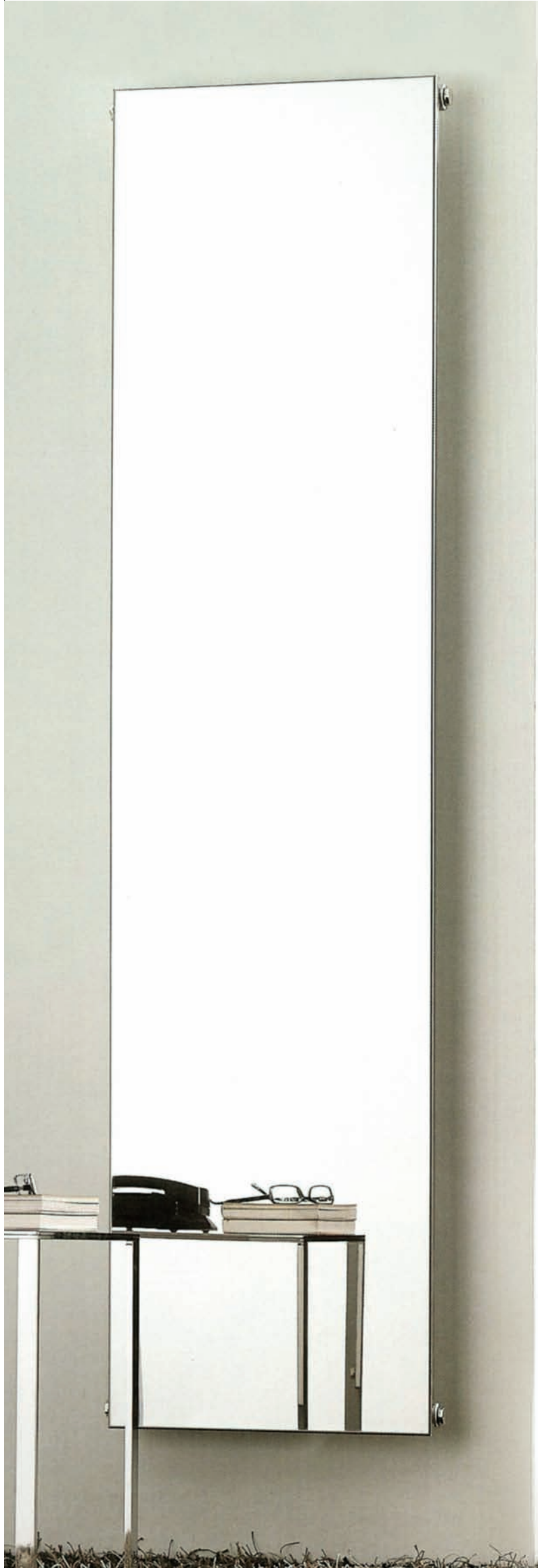
Placa Rectangular	Rectangular Plate	Plaque Rectangulaire	Placa Rectangular	Placa Dreptunghiulara
----------------------	----------------------	-------------------------	----------------------	--------------------------



TOALLERO PARA RADIADOR TOSCANO

TOWEL BAR FOR TOSCANO RADIATOR / PORTE-SERVIETTES POUR RADIATEUR TOSCANO
TOALHEIROS PARA RADIADOR TOSCANO / BARA SUPORT PENTRU PROSOAPE PENTRU RADIATOR TOSCANO

Disponibile en Cromado (43 CM)	Available in Chromed Colour (43 CM)	Disponibile en Chromé (43 CM)	Disponivel em Cromado (43 CM)	Disponibil in Crom (43 CM)
-----------------------------------	--	----------------------------------	----------------------------------	-------------------------------



TOSCANO

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

LUGANO



DISPONIBLE:
Cromo brillo
VERSIÓN:
Calefacción

AVAILABLE:
Brilliant chrome
VERSION:
Heating

DISPONIBLE:
Acier inoxydable
VERSION:
Chauffage

DISPONIVEL:
Cromado brilhante
VERSÃO:
Aquecimento

DISPONIBIL:
Crom lucios
VERSIUNE:
Incalzire

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. $\Delta T-50$	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
LU/D40CR	1810	305	1760	4	405	471

Tubos
Rectangulares

Rectangular
Pipes

Tubes
Rectangulaires

Tubos
Rectangulares

Tevi
Rectangulare

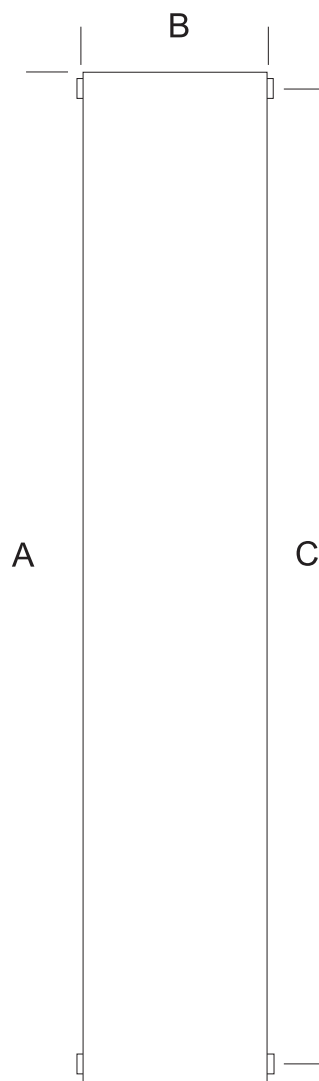
68 x 12 mm



A: ALTO /
HEIGHT / HAUTEUR / ALTO / INALTIME

B: ANCHO /
WIDTH / LARGEUR / LARGURA / LATIME

C: ENTRE EJES /
BETWEEN AXLES / ENTRE AXES /
ENTRE EIXOS / INTRE AXE





LUGANO

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

TIZIANO



DISPONIBLE: Cromo brillo VERSIÓN: Calefacción OPCIÓN: Eléctrico con termostato Eléctrico sin termostato Mixto (calefacción + eléctrico) Ver pág: 37	AVAILABLE: Brilliant chrome VERSION: Heating OPTION: Electric with thermostat Electric without thermostat Mixed (heating + electric) See page: 37	DISPONIBLE : Chromé VERSION : Chauffage OPTION : Électrique avec thermostat Électrique sans thermostat Mixte (chauffage + électrique) Voir page: 37	DISPONIVEL: Cromado brilhante VERSÃO: Aquecimento OPÇÃO: Eléctrico com termostato Eléctrico sem termostato Misto (Aquecimento + Electrico) Ver pág: 37	DISPONIBIL: Crom lucios VERSIUNE : Incalzire OPTIUNE: Electric cu termostat Electric fara termostat Mixt (incalzire+electric) Vezi pag: 37
--	--	--	---	---

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
T/A50 CR	800	500	450	12	260	302
T/B50 CR	1180	500	450	19	403	469
T/C50 CR	1600	500	450	24	519	604
T/A55 CR	800	550	500	12	282	328
T/B55 CR	1180	550	500	19	439	511

Tubos Radiantes	Radiant Pipes	Tubes Radiants	Tubos Radiantes	Tevi Radiante	42 x 14 mm
--------------------	------------------	-------------------	--------------------	------------------	------------



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT / VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU TERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSIDENCES
RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU TERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSIDENCE
800	350 W
1180	650 W
1600	900 W



Imagen de versión 118x50x45

TIZIANO

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

ELBA



DISPONIBLE: Cromo Brillo VERSIÓN: Calefacción OPCIÓN: Eléctrico con termostato Eléctrico sin termostato Mixto (Calefacción + eléctrico) Ver pág: 37	AVAILABLE: Brilliant Chrome VERSION: Heating OPTION: Electric with thermostat Electric without thermostat Mixed (Heating + electric) See page: 37	DISPONIBLE : Chromé VERSION : Chauffage OPTION : Électrique avec thermostat Électrique sans thermostat Mixte (chauffage + électrique) Voir page: 37	DISPONIVEL: Cromado brilhante VERSÃO: Aquecimento OPÇÃO: Eléctrico com termostato Eléctrico sem termostato Misto (Aquecimento + Electrico) Ver pág: 37	DISPONIBIL: Crom Lucios VERSIUNE : Incalzire OPTIUNE: Electric cu termostat Electric fara termostat Mixt (incalzire+electric) Vezi pag: 37
--	--	--	---	---

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
E/A50 CR	800	500	450	15	237	276
E/B50 CR	1180	500	450	23	361	420
E/C50 CR	1600	500	450	31	488	567

Tubos Radiantes Radiant Pipes Tubes Radiants Tubos Radiantes Tevi Radiante $\varnothing$ 22 mm



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT /
VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU TERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSISTENCES
RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU TERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSISTENCE
800	350 W
1180	650 W
1600	900 W

CE

ELBA



Imagen de versión 118x50x45

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

BALI



DISPONIBLE: Cromo Brillo VERSIÓN: Calefacción OPCIÓN: Eléctrico con termostato Eléctrico sin termostato Mixto (Calefacción + eléctrico) Ver pág: 37	AVAILABLE: Brilliant Chrome VERSION: Heating OPTION: Electric with thermostat Electric without thermostat Mixed (Heating + electric) See page: 37	DISPONIBLE : Chromé VERSION : Chauffage OPTION : Électrique avec thermostat Électrique sans thermostat Mixte (chauffage + électrique) Voir page:37	DISPONIVEL: Cromado brilhante VERSÃO: Aquecimento OPÇÃO: Eléctrico com termostato Eléctrico sem termostato Misto (Aquecimento + Electrico) Ver pág: 37	DISPONIBIL: Crom lucios VERSIUNE : Incalzire OPTIUNE: Electric cu termostat Electric fara termostat Mixt (incalzire+electric) Vezi pag: 37
--	--	---	---	---

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
BA/A50CR	800	500	450	15	274	319
BA/B50CR	1180	500	450	23	416	484

Tubos Radiantes	Radiant Pipes	Tubes Radiants	Tubos Radiantes	Tevi Radiante	 22 X 22 mm
--------------------	------------------	-------------------	--------------------	------------------	--



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT/ VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU THERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSISTENCES
RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU THERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSISTENCE
800	350 W
1180	650 W

CE





BALI

Imagen de versión 118x50x45

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE MADEIRA



DISPONIBLE: Cromo Brillo
VERSIÓN: Calefacción
OPCIÓN: Eléctrico con termostato
Eléctrico sin termostato
Mixto (Calefacción + eléctrico)
Ver pág: 37

AVAILABLE: Brilliant Chrome
VERSION: Heating
OPTION: Electric with thermostat
Electric without thermostat
Mixed (Heating + electric)
See page: 37

DISPONIBLE : Chromé
VERSION : Chauffage
OPTION : Électrique avec thermostat
Électrique sans thermostat
Mixte (chauffage + électrique)
Voir page: 37

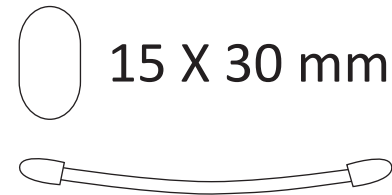
DISPONIVEL: Cromado brilhante
VERSÃO: Aquecimento
OPÇÃO: Eléctrico com termostato
Eléctrico sem termostato
Misto (Aquecimento + Electrico)
Ver pág: 37

DISPONIBIL: Crom lucios
VERSIUNE : Incalzire
OPTIUNE: Electric cu termostat
Electric fara termostat
Mixt (incalzire+electric)
Vezi pag: 37

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
MA/A50 CR	800	500	450	15	240	279
MA/B50 CR	1180	500	450	23	364	423

Tubos Curved Tubes Tubos Tevi
Radiantes Radiant Radiants Radiante
Curvos Pipes Courbés Curvos Curbate



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT/ VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU THERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSISTENCES
RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU TERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSISTENCE
800	350 W
1180	650 W

CE



MADEIRA

Imagen de versión 118x50x45

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

BERMUDAS



DISPONIBLE: Blanco
 VERSIÓN: Calefacción
 OPCIÓN: Eléctrico con termostato
 Eléctrico sin termostato
 Mixto (Calefacción + eléctrico)
 Ver pág: 37

AVAILABLE: White
 VERSION: Heating
 OPTION: Electric with thermostat
 Electric without thermostat
 Mixed (Heating + electric)
 See page: 37

DISPONIBLE : Blanc
 VERSION : Chauffage
 OPTION : Électrique avec thermostat
 Électrique sans thermostat
 Mixte (chauffage + électrique)
 Voir page: 37

DISPONIVEL: Branco
 VERSÃO: Aquecimento
 OPÇÃO: Eléctrico com termostato
 Eléctrico sem termostato
 Misto (Aquecimento + Electrico)
 Ver pág: 37

DISPONIBIL: Alb
 VERSIUNE : Incalzire
 OPTIUNE: Electric cu termostat
 Electric fara termostat
 Mixt (incalzire+electric)
 Vezi pag: 37

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
BE/A45BL	800	450	400	18	351	408
BE/A50BL	800	500	450	18	387	449
BE/A55BL	800	550	500	18	421	489
BE/A60BL	800	600	550	18	456	530
BE/B50BL	1180	500	450	27	576	669
BE/B55BL	1180	550	500	27	628	729
BE/B60BL	1180	600	550	27	680	790
BE/C45BL	1500	450	400	32	633	735
BE/C50BL	1500	500	450	32	695	807
BE/C55BL	1500	550	500	32	757	879
BE/D50BL	1810	500	450	40	860	998

Tubos
Radiantes

Radiant
Pipes

Tubes
Radiants

Tubos
Radiantes

Tevi
Radiante

Ø 25 mm



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT / VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU TERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
 RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSIDENCES
 RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU TERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSIDENCE
800	350 W
1180	650 W
1500/1810	900 W

CE

BERMUDAS



Imagen de versión 118x50x45

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

BERMUDAS



DISPONIBLE: Cromo Brillo
 VERSIÓN: Calefacción
 OPCIÓN: Eléctrico con termostato
 Eléctrico sin termostato
 Mixto (Calefacción + eléctrico)
 Ver pág: 37

AVAILABLE: Brilliant Chrome
 VERSION: Heating
 OPTION: Electric with thermostat
 Electric without thermostat
 Mixed (Heating + electric)
 See page: 37

DISPONIBLE : Chromé
 VERSION : Chauffage
 OPTION : Électrique avec thermostat
 Électrique sans thermostat
 Mixte (chauffage + électrique)
 Voir page: 37

DISPONIVEL: Cromado brilhante
 VERSÃO: Aquecimento
 OPÇÃO: Eléctrico com termostato
 Eléctrico sem termostato
 Misto (Aquecimento + Electrico)
 Ver pág: 37

DISPONIBIL: Crom Lucios
 VERSIUNE : Incalzire
 OPTIUNE: Electric cu termostat
 Electric fara termostat
 Mixt (incalzire+electric)
 Vezi pag: 37

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
BE/A45CR	800	450	400	18	253	294
BE/A50CR	800	500	450	18	278	323
BE/A55CR	800	550	500	18	302	351
BE/A60CR	800	600	550	17	298	347
BE/A65CR	800	650	600	17	306	359
BE/A75CR	800	750	700	17	364	423
BE/A100CR	800	1000	950	17	474	551
BE/B45CR	1180	450	400	27	377	439
BE/B50CR	1180	500	450	27	414	482
BE/B55CR	1180	550	500	27	451	525
BE/B60CR	1180	600	550	27	489	568
BE/B75CR	1180	750	700	26	555	646
BE/B100CR	1180	1000	950	26	730	849
BE/C45CR	1500	450	400	32	456	530
BE/C50CR	1500	500	450	32	500	581
BE/C60CR	1500	600	550	32	588	684
BE/C100CR	1500	1000	950	32	874	1017
BE/D50CR	1810	500	450	40	586	681
BE/D100CR	1810	1000	950	40	1094	1272

Tubos Radiantes | Radiant Pipes | Tubes Radiants | Tubos Radiantes | Tevi Radiante

Ø 25 mm

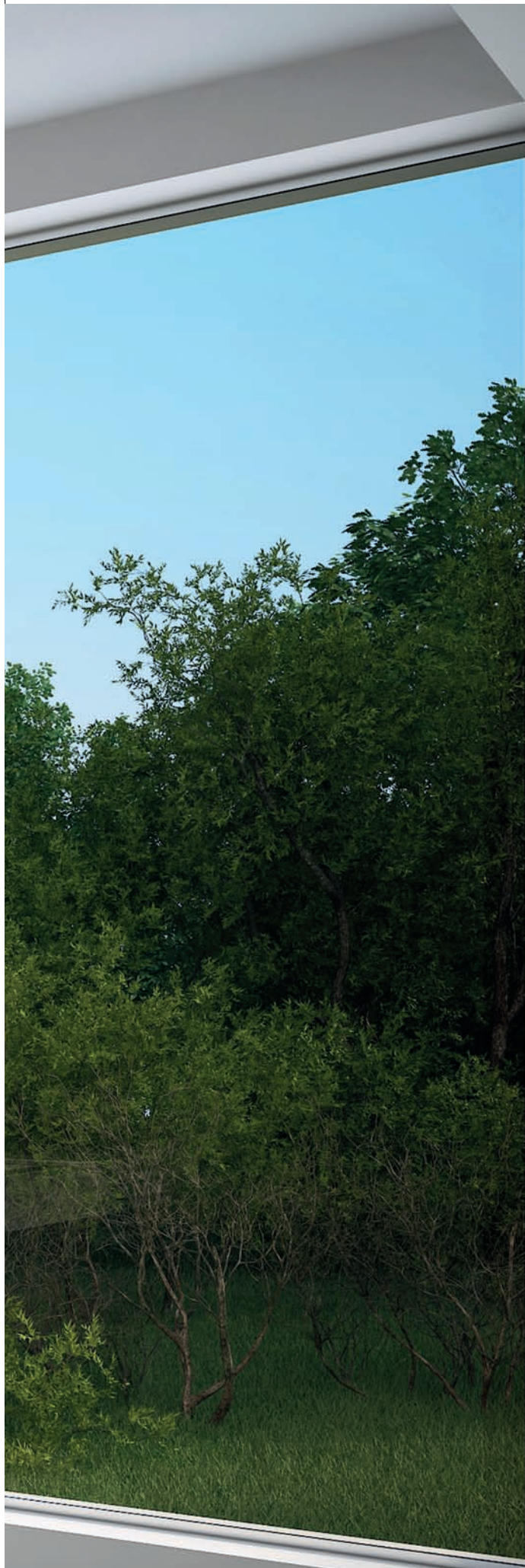


VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT / VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU THERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
 RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSIDENCES
 RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU THERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSIDENCE
800	350 W
1180	650 W
1500/1810	900 W

CE



BERMUDAS

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

BERMUDAS SL



DISPONIBLE: Cromo Brillo
 VERSIÓN: Calefacción
 OPCIÓN: Eléctrico con termostato
 Eléctrico sin termostato

AVAILABLE: Brilliant Chrome
 VERSION: Heating
 OPTION: Electric with thermostat
 Electric without thermostat

DISPONIBLE : Chromé
 VERSION : Chauffage
 OPTION : Électrique avec thermostat
 Électrique sans thermostat

DISPONIVEL: Cromado brilhante
 VERSÃO: Aquecimento
 OPÇÃO: Eléctrico com termostato
 Eléctrico sem termostato

DISPONIBIL: Crom lucios
 VERSIUNE : Incalzire
 OPTIUNE: Electric cu termostat
 Electric fara termostat

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
BS/A45BL	800	450	400	17	311	362
BS/A50BL	800	500	450	17	387	449
BS/A55BL	800	550	500	17	370	430
BS/A60BL	800	600	550	17	456	530
BS/B60BL	1180	600	550	26	602	700
BS/B65BL	1180	650	600	26	745	641
BS/B75BL	1180	750	700	26	741	862
BS/C75BL	1500	750	700	32	899	1045

Tubos Radiantes | Radiant Pipes | Tubes Radiants | Tubos Radiantes | Tevi Radiante Ø 25 mm



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT / VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU THERMOSTAT



RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
 RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSISTENCES
 RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU THERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSISTENCE
800	350 W
1180	650 W
1500	900 W



500

BERMUDAS SL

Imagen de versión 118x50x45

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

CAPRI



DISPONIBLE: Blanco
 VERSIÓN: Calefacción
 OPCIÓN: Eléctrico con termostato
 Eléctrico sin termostato
 Mixto (Calefacción + eléctrico)
 Ver pág: 37

AVAILABLE: White
 VERSION: Heating
 OPTION: Electric with thermostat
 Electric without thermostat
 Mixed (Heating + electric)
 See page:37

DISPONIBLE : Blanc
 VERSION : Chauffage
 OPTION : Électrique avec thermostat
 Électrique sans thermostat
 Mixte (chauffage + électrique)
 Voir page: 37

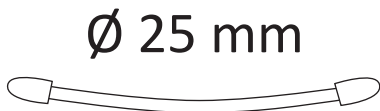
DISPONIVEL: Branco
 VERSÃO: Aquecimento
 OPÇÃO: Eléctrico com termostato
 Eléctrico sem termostato
 Misto (Aquecimento + Electrico)
 Ver pág: 37

DISPONIBIL: Alb
 VERSIUNE : Incalzire
 OPTIUNE: Electric cu termostat
 Electric fara termostat
 Mixt (incalzire+electric)
 Vezi pag: 37

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
C/A45BL	800	450	400	17	310	361
C/A50BL	800	500	450	17	373	433
C/A55BL	800	550	500	17	407	473
C/B45BL	1180	450	400	26	464	540
C/B50BL	1180	500	450	26	564	655
C/B55BL	1180	550	500	26	617	716
C/C45BL	1500	450	400	32	580	675
C/D45BL	1810	450	400	40	732	852
C/D55BL	1810	550	500	40	872	1015

Tubos	Curved	Tubes	Tubos	Tevi
Radiantes	Radiant	Radiants	Radiantes	Radiante
Curvos	Pipes	Courbés	Curvos	Curbate



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT / VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU THERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
 RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSIDENCES
 RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU THERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSIDENCE
800	350 W
1180	650 W
1500/1810	900 W



CAPRI

DISPONIBLE: Cromo Brillo
VERSIÓN: Calefacción
OPCIÓN: Eléctrico con termostato
Eléctrico sin termostato
Mixto (Calefacción + eléctrico)
Ver pág: 37

AVAILABLE: Brilliant Chrome
VERSION: Heating
OPTION: Electric with thermostat
Electric without thermostat
Mixed (Heating + electric)
See page: 37

DISPONIBLE : Chromé
VERSION : Chauffage
OPTION : Électrique avec thermostat
Électrique sans thermostat
Mixte (chauffage + électrique)
Voir page: 37

DISPONIVEL: Cromado brilhante
VERSÃO: Aquecimento
OPÇÃO: Eléctrico com termostato
Eléctrico sem termostato
Misto (Aquecimento + Electrico)
Ver pág: 37

DISPONIBIL: Crom lucios
VERSIUNE : Incalzire
OPTIUNE: Electric cu termostat
Electric fara termostat
Mixt (incalzire+electric)
Vezi pag: 37

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
C/A45CR	800	450	400	17	232	270
C/A50CR	800	500	452	17	267	311
C/A55CR	800	550	500	17	291	339
C/A60CR	800	600	552	17	309	360
C/B45CR	1180	450	402	26	348	405
C/B50CR	1180	500	452	26	406	472
C/B55CR	1180	550	502	26	441	513
C/C45CR	1500	450	402	32	442	513
C/C50CR	1500	500	452	32	504	586
C/C55CR	1500	550	500	32	529	614
C/C60CR	1500	600	552	32	573	665
C/D45CR	1810	450	402	40	549	639
C/D50CR	1810	500	452	40	602	700
C/D55CR	1810	550	502	40	654	761

Tubos
Radiantes
Curvos

Curved
Radiant
Pipes

Tubes
Radiants
Courbés

Tubos
Radiantes
Curvos

Tevi
Radiante
Curbate

Ø 25 mm



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT/
VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU THERMOSTAT



RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSIDENCES
RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU THERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSIDENCE
800	350 W
1180	650 W
1500/1810	900 W

CE

CAPRI



Imagen de versión 118x50x45

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

AZORES



DISPONIBLE: Blanco
 VERSIÓN: Calefacción
 OPCIÓN: Eléctrico con termostato
 Eléctrico sin termostato
 Mixto (Calefacción + eléctrico)
 Ver pág: 37

AVAILABLE: White
 VERSION: Heating
 OPTION: Electric with thermostat
 Electric without thermostat
 Mixed (Heating + electric)
 See page: 37

DISPONIBLE : Blanc
 VERSION : Chauffage
 OPTION : Électrique avec thermostat
 Électrique sans thermostat
 Mixte (chauffage + électrique)
 Voir page: 37

DISPONIVEL: Branco
 VERSÃO: Aquecimento
 OPÇÃO: Eléctrico com termostato
 Eléctrico sem termostato
 Misto (Aquecimento + Electrico)
 Ver pág: 37

DISPONIBIL: Alb
 VERSIUNE : Incalzire
 OPTIUNE: Electric cu termostat
 Electric fara termostat
 Mixt (incalzire+electric)
 Vezi pag: 37

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
AZ/A50 BL	800	500	450	17	292	339
AZ/B50 BL	1180	500	450	27	450	523
AZ/C50 BL	1500	500	450	32	546	634

Tubos
Radiantes

Radiant
Pipes

Tubes
Radiants

Tubos
Radiantes

Tevi
Radiante

Ø 20 mm



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT / VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU TERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
 RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSIDENCES
 RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU TERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSIDENCE
800	350 W
1180	650 W
1500	900 W

CE



Imagen de versión 118x50x45



AZORES

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

AZORES



DISPONIBLE: Cromo Brillo
 VERSIÓN: Calefacción
 OPCIÓN: Eléctrico con termostato
 Eléctrico sin termostato
 Mixto (Calefacción + eléctrico)
 Ver pág: 37

AVAILABLE: Brilliant Chrome
 VERSION: Heating
 OPTION: Electric with thermostat
 Electric without thermostat
 Mixed (Heating + electric)
 See page: 37

DISPONIBLE : Chromé
 VERSION : Chauffage
 OPTION : Électrique avec thermostat
 Électrique sans thermostat
 Mixte (chauffage + électrique)
 Voir page: 37

DISPONIVEL: Cromado brilhante
 VERSÃO: Aquecimento
 OPÇÃO: Eléctrico com termostato
 Eléctrico sem termostato
 Misto (Aquecimento + Electrico)
 Ver pág: 37

DISPONIBIL: Crom Lucios
 VERSIUNE : Incalzire
 OPTIUNE: Electric cu termostat
 Electric fara termostat
 Mixt (incalzire+electric)
 Vezi pag: 37

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
AZ/A50 CR	800	500	450	17	227	264
AZ/B50 CR	1180	500	450	27	352	409
AZ/C50 CR	1500	500	450	32	426	496

Tubos
Radiantes

Radiant
Pipes

Tubes
Radiants

Tubos
Radiantes

Tevi
Radiante

Ø 20 mm



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT / VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU TERMOSTAT

RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
 RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSIDENCES
 RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU TERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉSIDENCE
800	350 W
1180	650 W
1500	900 W

CE

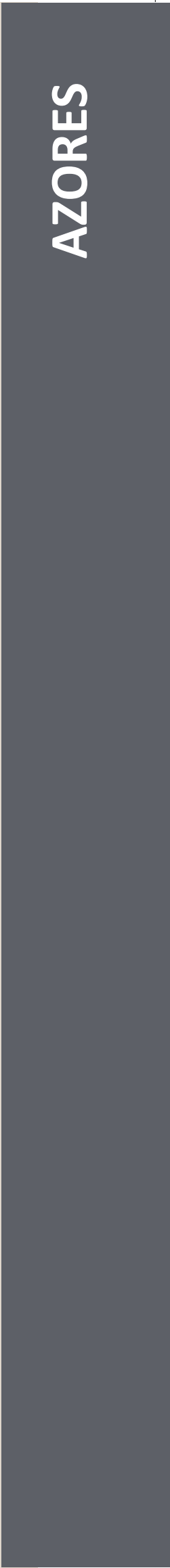


Imagen de versión 118x50x45

RADIADORES / RADIATORS / RADIATEURS / RADIADORES / RADIATOARE

VULCANO



DISPONIBLE: Blanco Cromo Brillo	AVAILABLE: White Brilliant Chrome	DISPONIBLE : Blanc Chromé	DISPONIVEL: Branco Cromado brilhante	DISPONIBIL: Alb Crom lucios
VERSIÓN: Calefacción	VERSION: Heating	VERSION : Chauffage	VERSÃO: Aquecimento	VERSIUNE : Incalzire
OPCIÓN: Eléctrico con termostato	OPTION: Electric with thermostat	OPTION : Électrique avec thermostat	OPÇÃO: Eléctrico com termostato	OPTIUNE: Electric cu termostat
Eléctrico sin termostato	Electric without thermostat	Électrique sans thermostat	Eléctrico sem termostato	Electric fara termostat
Mixto (Calefacción + eléctrico)	Mixed (Heating + electric)	Mixte (chauffage + électrique)	Misto (Aquecimento + Electrico)	Mixt (incalzire+electric)
Ver pág: 37	See page: 37	Voir page: 37	Ver pág: 37	Vezi pag: 37

VERSIÓN CALEFACCIÓN / HEATING VERSION / VERSION CHAUFFAGE / VERSÃO AQUECIMENTO / VERSIUNE INCALZIRE

BLANCO / WHITE / BLANC / BRANCO / ALB :

REFERENCIA REFERENCE - RÉFÉRENCES REFERÊNCIA - REFERINTA	DIMENSIONES EN mm - DIMENSIONS IN mm DIMENSIONS EN mm - DIMENSÕES EM mm - DIMENSIUNE IN mm			TUBOS TUBES-PIPES TUBOS - TEVI	POTENCIA - POWER PUISSANCE - POTÊNCIA - PUTERE Kcal/h. - Wat/h. ΔT-50	
	ALTO / HEIGHT /HAUTEUR/ALTO/INALTIME	ANCHO / WIDTH /LARGURA/LARGURA/LATIME	ENTRE EJES / BETWEEN AXLES /ENTRE AXES/ENTRE EIXOS/INTRE AXE			
V/A50BL	700	500	450	13	234	272

CROMO BRILLO / BRILLIANT CHROME / CHROMÉ / CROMADO BRILHANTE / CROM LUCIOS :

V/A50CR	700	500	450	13	181	211
---------	-----	-----	-----	----	-----	-----

Tubos Radiantes	Radiant Pipes	Tubes Radiants	Tubos Radiantes	Tevi Radiante	Ø 20 mm
--------------------	------------------	-------------------	--------------------	------------------	---------



VERSIÓN ELÉCTRICO CON TERMOSTATO / ELECTRIC WITH THERMOSTAT VERSION / VERSION ÉLECTRIQUE AVEC THERMOSTAT/ VERSÃO ELÉCTRICO COM TERMÓSTATO / VERSIUNE ELECTRIC CU THERMOSTAT

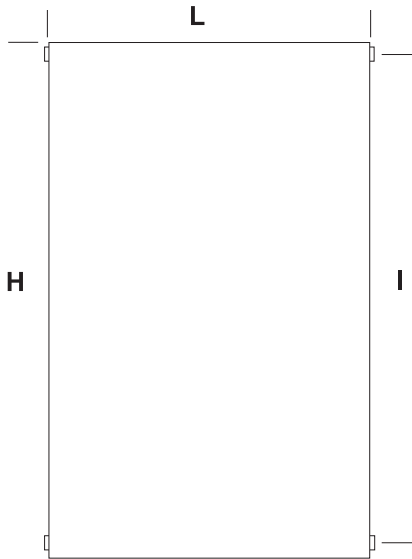
RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO:
RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉISTENCES
RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU TERMOSTAT

ALTURA DEL RADIADOR /RADIATOR HEIGHT / HAUTEUR RADIATEUR	POTENCIA DE LA RESISTENCIA /RESISTENCE POWER / PUISSANCE RÉISTENCE	CE
700	350 W	



VULCANO

PICCHIO DOUBLE



CÓDIGO CODE-CODE CÓDIGO-COD	Nº DE ELEMENTOS Nº ELEMENTS-Nº D'ÉLÉMENTS Nº ELEMENTOS-NR ELEMENTI	ANCHO (L) WIDTH-LARGEUR LARGURA-LATIME	ALTURA (H) HEIGHT-HAUTEUR ALTO-INALTIME	1010	1210
			ENTRE CENTRO (I) BETWEEN AXLES / ENTRE AXES / ENTRE EIXOS / INTRE AXE	960	1160
			POT. TÉRMICA/WAT THERMAL POWER/WAT / PUISSANCE THERMIQUE/WAT / POTENCIA TÉRMICA/WAT / PUTERE TERMICA/WAT		

PC08D	08	605	1011	1188
PC09D	09	680	1138	1336

MEDIDAS EN MILÍMETROS / MEASURES IN MM. / MESURES EN MM. / MEDIDAS EM MM. / MASURI IN MM.

PISPOLA DOUBLE

CÓDIGO CODE-CODE CÓDIGO-COD	Nº DE ELEMENTOS Nº ELEMENTS-Nº D'ÉLÉMENTS Nº ELEMENTOS-NR ELEMENTI	ALTURA (H) HEIGHT-HAUTEUR ALTO-INALTIME	ANCHO (L) WIDTH-LARGEUR LARGURA-LATIME	1010
		ENTRE CENTRO/BETWEEN AXLES (I) BETWEEN AXLES / ENTRE AXES / ENTRE EIXOS / INTRE AXE		960
		POT. TÉRMICA/WAT THERMAL POWER/WAT / PUISSANCE THERMIQUE/WAT / POTENCIA TÉRMICA/WAT / PUTERE TERMICA/WAT		

PS08D	08	605	1001
PS09D	09	680	1126

MEDIDAS EN MILÍMETROS / MEASURES IN MM. / MESURES EN MM. / MEDIDAS EM MM. / MASURI IN MM.



COLORES DISPONIBLES

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
CORES DISPONIVEIS
CULORI DISPONIBILE



ROJO/RED/ROUGE/
VERMELHO/ROSU



NEGRO/BLACK/NOIR/
PRETO/NEGRU



PERGAMON



ROYAL BLUE

Consulten para otras medidas y colores
Consult for other measures and colors
Consulter pour d'autres mesures et couleurs
Consultar para outras medidas e cores
Consultati pentru alte marimi sau culori



PICCHIO DOUBLE



PISPOLA DOUBLE

KIT CONEXIÓN 1/2" 100 mm Ø15 CROMADO

CONNECTION KIT 1/2" 100 mm Ø15 CHROMED

KIT CONNEXION 1/2" 100 mm Ø15 CHROMÉ

KIT LIGAÇÃO 1/2" 100 mm Ø15 CROMADO

SET CONECTARE 1/2" 100 mm Ø15 CROMAT

Contenido: 2 Unidades | Content: 2 Units | Contenu: 2 Unités |
Contem: 2 unidades | Continut : 2 Unitati

REF: CONEXION



KIT CUBRE TUBOS CROMADO

CHROMED COVER PIPE / KIT COUVRE TUBES CHROMÉS

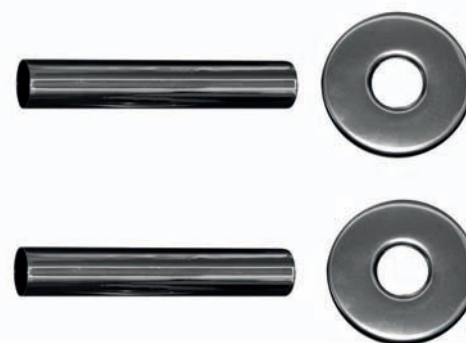
KIT LIGAÇÃO TUBO DE COBRE / INVELITORE CROMATA

PENTRU TEVI

Válido para tubos de Cobre Ø15, Multicapa Ø16, Pex Ø16
Available for cooper Ø15, multilayer Ø16, pex Ø16, pipes
Valable pour tubes en cuivre Ø15, multicouche Ø16, pex Ø16
Válido para tubos de cobre Ø15, multicamada Ø16, pex Ø16
Valabil pentru tevi de cupru Ø15, tevi stratificate Ø16, pex Ø16

Contenido: 2 Unidades | Content: 2 Units | Contenu: 2 Unités |
Contem: 2 unidades | Continut : 2 Unitati

REF: CTC



PERCHAS CROMADAS

CHROMED HANGERS / PERCHOIR CHROMÉ / PERCHAS CROMADAS / AGATATOARE DIN CROM

Kit de 2 unidades | 2 Units Kit | Kit 2 Unités | Kit 2 Unidades | Set 2 Unitati

REF: PCC



TOALLERO CROMADO RECTO PARA RADIADOR SECATOALLAS

STRAIGHT TOWEL BAR FOR TOWEL WARMER / PORTE-SERVIETTE CHROMÉ DROIT POUR RADIATEURS SÈCHE-SERVIETTES

SUPORTE CROMADO RECTO PARA RADIADORES TOALHEIROS

BARA SUPT PENTRU PROSOAPE DREAPTA DIN CROM PENTRU RADIATOARE DE BAIE

Disponibile para radiadores de 45 cm y 50 cm entre ejes | Available for radiators of 45 cm and 50 cm between axles

Disponibile pour des radiateurs de 45cm et 50cm entre axes | Disponibil para radiadores de 45 e 50 entre eixos | Disponibil pentru radiatore de 45 cm si 50 cm intre axe



Radiadores de 45 cm entre ejes
Radiators of 45 cm between axles
Radiateurs de 45 cm entre axes
Radiadores de 45 cm entre eixos
Radiatore de 45 cm intre axe

REF: TR/45CR

Radiadores de 50 cm entre ejes
Radiators of 50 cm between axles
Radiateurs de 50 cm entre axes
Radiadores de 50 cm entre eixos
Radiatore de 50 cm intre axe

REF: TR/50CR

TOALLERO CROMADO CURVO PARA RADIADOR SECATOALLAS

CURVED TOWEL BAR FOR TOWEL WARMER / PORTE-SERVIETTE CHROMÉ COURBÉ POUR RADIATEURS SÈCHE-SERVIETTES

SUPORTE CROMADO CURVO PARA RADIADORES TOALHEIROS / BARA SUPT PENTRU PROSOAPE CURBATA DIN CROM PENTRU RADIATOARE DE BAIE

Disponibile para radiadores de 45 cm y 50 cm entre ejes | Available for radiators of 45 cm and 50 cm between axles

Disponibile pour des radiateurs de 45cm et 50cm entre axes | Disponibil para radiadores de 45 e 50 entre eixos | Disponibil pentru radiatore de 45 cm si 50 cm intre axe

Radiadores de 45 cm entre ejes
Radiators of 45 cm between axles
Radiateurs de 45 cm entre axes
Radiadores de 45 cm entre eixos
Radiatore de 45 cm intre axe

REF: T/45CR

Radiadores de 50 cm entre ejes
Radiators of 50 cm between axles
Radiateurs de 50 cm entre axes
Radiadores de 50 cm entre eixos
Radiatore de 50 cm intre axe

REF: T/50CR



KIT VÁLVULA / KIT VALVE / KIT VALVE / KIT VÁLVULA / KIT VALVE

VÁLVULA Y DETENTOR

VALVE AND HOLDER / VALVE ET DÉTENTEUR / VÁLVULA E CORTE / VALVE SI AJUSTOR



COMPONENTES: Detentor 1/2" x 1/2"
Válvula radiator 1/2" x 1/2"

COMPONENTS: Holder
Radiator valve

COMPOSANTS: Détenteur
Valve radiateur

COMPONENTES: Corte
Válvula radiador

COMPONENTE: Suport
Valva radiator



KITS DE CONEXIÓN INCLUIDOS

CONNECTION KITS INCLUDED / KITS DE CONNEXION INCLUS / KIT DE LIGAÇÃO INCLUIDO / SET DE CONECTARE INCLUS

Para Tubos de Cobre Ø15 | For Copper Pipes Ø15 | Pour Tube de cuivre Ø15
Para Tubos de Cobre Ø15 | Pentru Tevi de Cupru Ø15

Para Tubos Multicapa o Pex Ø16 | For Multilayer or Pex Pipe Ø16
Pour Tube Multicouche ou Pex Ø16 | Para tubo multicamada ou Pex Ø16
Pentru Tevi Stratificate sau Pex Ø16

REF: VRYD



KIT VÁLVULA / KIT VALVE / KIT VALVE / KIT VÁLVULA / KIT VALVE

VÁLVULA TERMOSTÁTICA Y DETENTOR ANGULAR

VALVE THERMOSTATIC AND HOLDER ANGULAR / VALVE THERMOSTATIQUE ET DÉTENTEUR ANGULAIRE /
VÁLVULA TERMOSTÁTICA E CORTE ESQUADRIA / VALVA TERMOSTAT SI AJUSTOR PENTRU UNGHI

COMPONENTES:

Detentor angular cromado 1/2" x 1/2"
Válvula angular cromada 1/2" x 1/2"
Cabezal termostático

COMPONENTS:

Chromed angular holder
Chromed angular valve
Thermostatic head

COMPOSANTS:

Détendeur angulaire chromé
Valve angulaire chromé
Tête thermostatique

COMPONENTES:

Corte esquadria cromado
Válvula esquadria cromada
Cabeça termostática

COMPONENTE:

Suport angular cromat
Valva angulara cromata
Cap termostatic



KITS DE CONEXIÓN INCLUIDOS

CONNECTION KITS INCLUDED / KITS DE CONNEXION INCLUS / KIT DE LIGAÇÃO INCLUIDO / SET DE CONECTARE INCLUS



Para Tubos de Cobre Ø15 | For Copper Pipes Ø15 | Pour Tube de cuivre Ø15
Para Tubos de Cobre Ø15 | Pentru Tevi de Cupru Ø15

Para Tubos Multicapa o Pex Ø16 | For Multilayer or Pex Pipe Ø16
Pour Tube Multicouche ou Pex Ø16 | Para tubo multicamada ou Pex Ø16
Pentru Tevi Stratificate sau Pex Ø16

REF: VRTAYD

KIT VÁLVULA / KIT VALVE / KIT VALVE / KIT VÁLVULA / KIT VALVE

KIT PARA RADIADOR AGUA / ELÉCTRICO

KIT FOR WATER-ELECTRIC RADIATOR / KIT POUR RADIATEUR D'EAU/ÉLECTRIQUE



ESQUEMA DE INSTALACIÓN DEL KIT PARA RADIADOR AGUA / ELÉCTRICO

INSTALLATION SCHEME FOR KIT FOR WATER-ELECTRIC RADIATOR / SCHÉMA D'INSTALLATION DU KIT POUR RADIATEUR D'EAU/ÉLECTRIQUE



KIT VÁLVULA / KIT VALVE / KIT VALVE / KIT VÁLVULA / KIT VALVE

KIT PARA RADIADOR AGUA / ELÉCTRICO

KIT FOR WATER-ELECTRIC RADIATOR / KIT POUR RADIATEUR D'EAU/ÉLECTRIQUE

COMPUESTO POR:

Resistencia 600W
Termostato cromado

Detentor angular cromado 1/2" x 1/2"
Válvula radiador mixta cromada 1/2" x 1/2"

Conectores para tubos Multicapa o Pex Ø16
Conectores para tubos de Cobre Ø15

COMPONENTS:
Resistance 600W
Chromed Thermostat
Chromed angular holder
Chromed Mixed Radiator Valve
Connectors for Multilayer or Pex pipe Ø16
Connectors for Cooper pipes Ø15

COMPOSANTS:
Résistance 600W
Thermostat chromé
Détenteur angulaire chromé
Valve Radiateur Mixte Chromé
Connexion pour tube Multicouche ou Pex Ø16
Connexion pour tube de Cuivre Ø15

COMPONENTES:
Resistência 600W
Termóstato cromado
Corte esquadria cromado
Válvula Radiador Mista Cromada
Ligação para tubo Multicamada ou Pex Ø16
Ligação para tubo de Cobre Ø15

COMPONENTE:
Rezistentă 600W
Termostate crom
Suport angular cromat
Valva Radiador Mixte Cromata
Conectare pentru Tevi Stratificate sau Pex Ø16
Conectare pentru Tevi de Cupru Ø15



REF: KVRMYD

RESISTENCIAS Y TERMOSTATOS

RESISTENCE AND THERMOSTAT / RÉSISTENCES ET THERMOSTATS
RESISTÊNCIAS E TERMÓSTATOS / REZISTENTE SI TERMOSTATE



RESISTENCIAS PARA TERMOSTATO

RESISTENCE FOR THERMOSTAT / THERMOSTAT POUR RÉSISTENCES
RESISTÊNCIAS PARA TERMÓSTATOS / REZISTENTA PENTRU TERMOSTAT

CE

350 W Para radiadores altura 80 - For radiators height - Pour radiateurs de hauteur - Para radiadores altura - Pentru radiatoare inaltime
650 W Para radiadores altura 118/123 - For radiators height - Pour radiateurs de hauteur - Para radiadores altura - Pentru radiatoare inaltime
900 W Para radiadores altura 150/181 - For radiators height - Pour radiateurs de hauteur - Para radiadores altura - Pentru radiatoare inaltime



RESISTENCIAS SIN TERMOSTATO

RESISTENCE WITHOUT THERMOSTAT / RÉSISTENCES SANS THERMOSTAT
RESISTÊNCIAS SEM TERMÓSTATOS / REZISTENTA FARA TERMOSTAT

CE

350 W Para radiadores altura 80 - For radiators height - Pour radiateurs de hauteur - Para radiadores altura - Pentru radiatoare inaltime
650 W Para radiadores altura 118/123 - For radiators height - Pour radiateurs de hauteur - Para radiadores altura - Pentru radiatoare inaltime
900 W Para radiadores altura 150/181 - For radiators height - Pour radiateurs de hauteur - Para radiadores altura - Pentru radiatoare inaltime



TERMOSTATOS

THERMOSTAT / THERMOSTATS / TERMÓSTATOS / THERMOSTATE

TERMOSTATO PARA RADIADOR / THERMOSTAT FOR RADIATOR /

THERMOSTAT POUR RADIATEUR / TERMÓSTATO PARA RADIADORE / THERMOSTATE PENTRU RADIATOARE



- TERMOSTATO PARA RADIADORES BLANCOS
- THERMOSTAT FOR WHITE RADIATORS
- THERMOSTAT POUR RADIATEURS BLANCS
- TERMÓSTATO PARA RADIADORES BRANCOS
- THERMOSTATE PENTRU RADIATOARE ALB



- TERMOSTATO PARA RADIADORES CROMADOS
- THERMOSTAT FOR CHROMED RADIATORS
- THERMOSTAT POUR RADIATEURS CHROMÉS
- TERMÓSTATO PARA RADIADORES CROMADOS
- THERMOSTATE PENTRU RADIATOARE CROM

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TERMOSTATOS TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THERMOSTATS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES THERMOSTATS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TERMÓSTATOS CARACTERISTICI TEHNICE ALE THERMOSTATELOR		Radiadores Cromo Radiator Chromed Radiateurs Chromés Radiadores Cromados Radiatoare Cromate	Radiadores Blancos White Radiator Radiateurs Blancs Radiadores Brancos Radiatoare Cromate
Modelo termostato / thermostat model / Modèle du thermostat / Modelo do termóstato / Model thermostat	POSEIDONE-1	TH-SPX	
Potencia de suministro / Power supply / Puissance / Potência de fornecimento / Alimentare	230V	10%	50Hz
Máxima potencia de calentamiento del elemento / Max heating element power Puissance maximum d'échauffement / Máxima potência de aquecimento / Putere maxima element de incalzire	2000W		
Clase de aislamiento / Insulation class / Classe d'isolement / Classe de isolamento / Clasa de izolatie	1		
Clase de protección al agua / Water protection class / Classe de protection a l'eau / Classe de protecção á água / Clasa de protectie a pei	IPX4		
Caja de protección de impactos / Box impacts protection / Boîte de protection d'impacts / Caixa de protecção de impactos / Cutie de protectie	IK09	IK04	
Temperatura de funcionamiento / Operating temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamento / Temperatura de operare	0°---50°C		
Temperatura de almacenamiento / Storage temperature / Température de mémorisation / Temperatura de armazenamento / Temperatura de depozitare	-20°C----+70°C		
Humedad de funcionamiento / Operating humidity / Humidité de fonctionnement / Humidade de funcionamento / Umiditate de operare	0---85% SIN CONDENSACIÓN WITHOUT CONDENSATION		
Regulación / Regulation / Réglage / Regulação / Regulament	Proporcional e Integral ON/OFF (hystéresis) Proportional and integral		
Fijación de la temperatura / Temperature setting / Fixation de la température / Fixação da temperatura / Setari temperatura	ANALÓGICO / ANALOGICAL		
Rango de fijación de temperatura / Temperature range setting / Rang de fixation de température / Campo de fixação de temperatura / Gama de setare a temperaturii	7°C, 15-30°C		
Resolución de temperatura / Temperature resolution / Résolution de température / Resolução de temperatura / Rezolutia temperaturii	1/16°C	1/10°C	

TUERCAS CROMO 1/2" Ø15

CHROMED NUTS
ÉCROU CHROMÉS
PORCAS CROMADAS
CROM NUTS

Contenido: 2 Unidades | Content: 2 Units | Contenu: 2 Unités |
Contem: 2 unidades | Continut : 2 Unitati



TUERCAS CROMO 1/2 MULTICAPA O PEX Ø16

CHROMED NUTS MULTILAYER OR PEX
ÉCROU CHROMÉS MULTICOUCHE OU PEX
PORCAS CROMADAS MULTICAMADA OU PEX
CROM NUTS TEVI STRATIFICATE SAU PEX

Contenido: 2 Unidades | Content: 2 Units | Contenu: 2 Unités |
Contem: 2 unidades | Continut : 2 Unitati



JUEGO DE SOPORTES Y VÁLVULA DE SEGURIDAD PARA RADIADORES BLANCOS

Brackets kit and security valve for white radiators
Jeux de supports et valve de sécurité pour radiateurs blancs
Jogo de suportes e válvula de segurança para radiadores brancos
Set de suportu si supapa de securitate pentru radiatoare alb

CONTENIDO:
VÁLVULA DE SEGURIDAD
SOPORTES
TORNILLOS
TACOS
ARANDELAS

CONTENT:
SECURITY VALVE
BRACKETS
SCREW
ANCHORS
WASHER

CONTENU:
VALVE DE SÉCURITÉ
SUPPORTS
VIS
CHEVILLE
RONDELLE

CONTEM:
VÁLVULA DE SEGURANÇA
SUPORTES
PARAFUSOS
CALÇOS
ARANDELAS

CONTINUT:
SUPAPA DE SECURITATE
SUPPORTI
SURUBURI
TAC
SAIBA

REF: SOPORTE



JUEGO DE SOPORTES Y VÁLVULA DE SEGURIDAD PARA RADIADORES CROMADOS

Brackets kit and security valve for chromed radiators
Jeux de supports et valve de sécurité pour radiateurs chromés
Jogo de suportes e válvula de segurança para radiadores cromados
Set de suportu si supapa de securitate pentru radiatoare crom

CONTENIDO:
VÁLVULA DE SEGURIDAD
SOPORTES
TORNILLOS
TACOS
ARANDELAS

CONTENT:
SECURITY VALVE
BRACKETS
SCREW
ANCHORS
WASHER

CONTENU:
VALVE DE SÉCURITÉ
SUPPORTS
VIS
CHEVILLE
RONDELLE

CONTEM:
VÁLVULA DE SEGURANÇA
SUPORTES
PARAFUSOS
CALÇOS
ARANDELAS

CONTINUT:
SUPAPA DE SECURITATE
SUPPORTI
SURUBURI
TAC
SAIBA

REF: SOPORTE CROMO



INFORMACIÓN GENERAL:



- Todos nuestros radiadores incluyen:
 - Juego de soportes y válvula de seguridad
 - Manual de instalación y montaje

- Existe la posibilidad de que alguna referencia mostrada en catálogo no esté disponible en stock. Consultar disponibilidad.

- ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DE LOS RADIADORES:

Estos aparatos no están destinados para ser usados por personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o carezcan de experiencia, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas a su uso por una persona responsable de su seguridad.

Con el fin de evitar un peligro para los niños, estos radiadores deberían instalarse de manera que el raíl calentado más bajo esté al menos a 600mm por encima del suelo.

- INSTALACIÓN:

Deberá tenerse en cuenta la normativa vigente sobre el lugar de la instalación en salas de baño. (Ver instrucciones de instalación)

El cumplimiento de las instrucciones adjuntas en cada uno de los equipos, es condición indispensable para la correcta instalación y uso de los mismos.

GARANTÍA:

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. garantiza que sus productos han probado su buen funcionamiento antes de ser embalados y en consecuencia no presentan ningún defecto de funcionamiento o calidad.

Si durante el periodo de garantía (dos años a partir de la fecha de la adquisición) no funcionase correctamente, **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.** reparará o sustituirá este equipo bajo las siguientes condiciones:

Probando, mediante la correspondiente factura de compra la fecha en la que fue adquirido este producto.

La garantía solo se aplicará cuando se aprecien problemas derivados de la falta de calidad en los materiales empleados, o en los procesos de fabricación.

La garantía NO SERÁ APLICABLE:

- a) Cuando no se hayan observado las instrucciones de montaje, instalación y uso indicados en este MANUAL.
- b) Si ha sido manipulado por personas o empresas no autorizadas expresamente por **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.**
- c) Accidentes imprevistos, tales como inundación, incendio, rayo, etc.

Las reparaciones o sustituciones que contemplan esta garantía, no permiten la extensión o reemplazo de la misma.

Esta GARANTÍA no afecta a los derechos legales del comprador, previstos por la legislación vigente.

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. no se responsabiliza de ningún tipo de daño, fortuito o accidental, derivado de infringir cualquier norma relacionada con este producto.

GENERAL INFORMATION:

- All our radiators include:
 - Brackets kit and security valve
 - Installation manual
- It is possible that some reference showed in catalogue do not be available in stock. Ask for availability.

- SECURITY WARNINGS FOR RADIATORS:

These appliances are not managed to be used by people (inclusive kids) whose physical capacities, sensorials or mentals are reduced, or they can lack of experience or knowledge, except if they have been supervised or they have received instructions relative to the appliances use by a person responsible of their security.

In order to avoid a danger for the youngest kids, the appliances should be installed at least to 600mm from the floor.

-INSTALLATION:

It should take into account current legislation about the place of installation in bathrooms.
The compliance of enclosed instructions in each appliance is indispensable to the right installation and use of them.

GUARANTEE:

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. guarantee that this product has been tested before being packed and it works correctly and in consequence it doesn't present any working or quality defect.

If during the guarantee period (2 years from purchase date) don't work correctly, **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.** will repair or replace this apparatus under the following conditions:

Checking with the corresponding purchase invoice the date when it was purchased.

The guarantee will only be applied when there is quality lack in the materials used or in the manufacturing processes.

The guarantee WILL NOT BE APPLIED:

- a) When the installation process, installation and using instructions indicated in this MANUAL are not observed.
- b) If it has been manipulated by people or companies not authorized specifically by **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.**
- c) Unexpected accidents, as floods, fire, rays, etc.

The repairs or replacements which are reflected on this guarantee, don't allow the extension or replacement of the guarantee.

This GUARANTEE don't affect to the legal rights of the buyer, foreseen by the law in force.

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. is not responsible by any kind of damage, fortuitous or accidental, due to infringe any instruction related to this product.

INFORMATION GÉNÉRALE:

- Tous nos radiateurs incluent:
 - Jeux de supports et valve de sécurité.
 - Manuel d'installation et montage
- Il existe la possibilité que certaines références qui apparaissent dans le catalogue ne soient pas disponibles en stock. Veuillez consulter leur disponibilité.

- CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LES RADIATEURS:

Ces appareils ne sont pas destinés pour être utilisés par des personnes (inclus les enfants) qui disposent de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'aient pas d'expérience ou de connaissances de ces produits, sauf si elles ont reçues des instructions pour leur usage, par des personnes responsables de leur sécurité.

Afin d'éviter un danger pour les jeunes enfants, ces radiateurs devront être installés de façon que le dernier tuyau qui chauffe soit au moins à 600 mm au dessus du sol.

- INSTALLATION:

Il faudra tenir en compte de respecter les normes applicables à l'installation pour salle de bains qui soient en vigueur. L'accomplissement de ces instructions adjointes pour chacun de ces appareils, est la condition indispensable pour une installation et usage correcte de ceux-ci.

GARANTIE:

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. garantie que ses produits ont été testés et qu'ils fonctionnent correctement avant d'être mis dans leur emballage et en conséquence ne présentent aucun défauts de fonctionnement ou de qualité.

Si durant la période de garantie (deux ans à partir de la date d'achat), l'appareil ne fonctionne pas correctement, **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.** réparera ou changera l'appareil sous les conditions suivantes:

La date d'achat sera vérifiée grâce à la facture du produit en question.

La garantie s'appliquera uniquement si les problèmes sont dûs à un manque de qualité des matériaux utilisés, ou dûs aux procédés de fabrication.

La garantie NE S'APPLIQUERA PAS:

- a) Si les instructions de montage, d'installation et usage indiquées dans ce MANUEL n'ont pas été suivies.
- b) S'il a été manipulé par des personnes ou entreprises non autorisées par **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.**
- c) Accidents imprévus, telles comme inondations, incendies, foudre etc.....

Les réparations ou changements qui figurent dans cette garantie, ne permettent pas la prolongation ou le remplacement de la même.

Cette GARANTIE ne change pas les droits légaux de l'acheteur, prévus par la législation en vigueur.

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. ne prend pas en charge les dommages fortuits ou accidentels occasionnés par le non respect des normes en relation avec ce produit.

INFORMAÇÃO GERAL:

- Todos os nossos radiadores incluem:
 - Jogo de suportes e válvula de segurança
 - Manual de instalação e montagem
- Existe a possibilidade que alguma referencia do catálogo não esteja disponível em stock. Consultar disponibilidade.

- AVISOS DE SEGURANÇA DOS RADIADORES:

Este aparelhos não estão destinados a ser usados por pessoas (incluindo crianças), cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas, ou necessitem de experiencia e conhecimentos. Excepto se tiveram instruções e supervisão relativas ao seu uso por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Para evitar um perigo para as crianças mais pequenas, os radiadores devem instalar-se de maneira que o tubo mais baixo esteja pelo menos a 600 mm acima do chão.

- INSTALAÇÃO:

Deve ter-se em conta as normas vigentes sobre o lugar de instalação em casas de banho.

O cumprimento das instruções anexas em cada um dos equipamentos, é uma condição indispensável para a correcta instalação e uso dos mesmos.

GARANTIA:

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. garante que este produto está em bom funcionamento, antes de ser embalado foi testado e não apresenta nenhum defeito de funcionamento ou qualidade.

Se durante o período de garantia (dois anos a partir da aquisição do mesmo) não funcione correctamente, **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.** reparará ou substituirá este conjunto segundo indicações a baixo:

Comprovando com a respectiva factura de compra com a data em que foi adquirido.

A garantia só se aplicará quando sejam vistos problemas derivados da falta de qualidade nos materiais utilizados no processo de fabricação.

A garantia NÃO É APLICAVEL:

- a) Quando não lidas as devidas instruções de montagem do aparelho.
- b) Se o objecto foi manipulado por pessoas ou empresas não autorizadas a venda por **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.**
- c) Acidentes imprevistos, tais como inundações, incêndio etc....

As reparações ou substituições que contemplem esta garantia, não permitem a extensão da mesma.

Esta GARANTIA não afecta os direitos legais do comprador, previstos na legislação em vigor.

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. não se responsabiliza de nenhum tipo de dano, furto accidental, derivado de infringir qualquer norma relacionada com este produto.

INFORMATII GENERALE:

- Toate radiatoarele noastre includ:
 - Set de suport si supapa de securitate
 - Manual de instalare si montaj
- Exista posibilitatea ca una din referintele existente in catalog sa nu fie disponibila pe stoc. Consultati disponibilitatea.
- AVERTISMENTE PENTRU SIGURANTA RADIATOARELOR:

Aceste dispozitive nu sunt destinate a fi utilizate de catre persoane (inclusiv copii) cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experienta sau cunostinte, cu exceptia cazului în care au fost supravegheate sau instruite in ceea ce priveste utilizarea, de catre o persoana responsabila pentru siguranta lor. Copiii trebuie supravegheati pentru a se asigura ca nu se joaca cu dispozitivele.

Pentru a evita pericolul pentru copiii foarte mici, aceste radiatoare ar trebui sa fie instalate în asa fel încât elementul inferior încălzit sa fie la cel puțin 600 mm deasupra solului.

- INSTALAREA:

Ar trebui sa se tina cont de reglementarile în vigoare cu privire la locul de instalare în baie. Respectarea instructiunilor prevzute în fiecare dintre echipamente, este o conditie prealabila pentru instalarea si utilizarea corecta a acestora.

GARANTIA:

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. garanteaza ca produsele sale au fost testate pentru a rula corect înainte de a fi ambalate si, prin urmare, nu prezinta defecte de performanta si calitate.

Daca în perioada de garantie (doi ani de la data achizitiei) nu functioneaza corect, **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.** va repara sau va înlocui acest echipament în urmatoarele conditii:

Verificand cu factura de cumparare data la care a fost achizitionat acest produs.

Garantia se aplica numai atunci când se demonstreaza ca problemele deriva din lipsa calitatii materialelor sau lipsa calitatii în procesul de fabricatie.

Garantia NU SE APLICA:

- a) În cazul în care nu s- au respectat instructiunile de asamblare, instalare si utilizare din acest MANUAL.
- b) Daca au fost manipulate de catre persoane sau companii care nu sunt autorizate în mod expres de catre **RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A.**
- c) accidente neasteptate, cum ar fi inundatii, incendii, trasnete, etc.

Reparatiile sau înlocuirile în cadrul acestei garantii, nu permit extinderea sau înlocuirea acesteia.

Aceasta garantie nu afecteaza drepturile legale ale cumparatorului prevzute de legislatia in vigoare.

RODRÍGUEZ CALDERÓN S.A. nu este responsabil pentru orice daune, fortuite sau accidentale, care rezulta din încălcarea oricarei norme referitoare la acest produs.



Avda. del Cid, 4 - 6, 46134 FOYOS (Valencia)
Teléfono: 96 149 31 61 Fax Comercial: 96 149 27 61
Fax Almacén: 96 148 06 02
E-mail: comercial@r-calderon.com
www.rodriquezcalderon.com